

BURIALS in the Parish of S. George's, Groot Drakenstein  
in the Division of The Paarl in the Year 1907-1910.

No.	Name.	Abode.	When buried.	Age.	By whom the ceremony was performed.	
No. 1	Normanus Kefotha Johannes	Wetterstein Groot Drakenstein	10 <sup>th</sup> Dec. 1907.	54	W. J. H. H. H.	at Wetterstein
No. 2.	George Edward Smith	Bottlekeem Stellenbosch	14 Oct. 1908	30	W. M. M. M. M. Rector of Stellenbosch	
No. 3.	William Compansin	Langevlei Groot Drakenstein	14 Oct. 1908	26	W. M. M. M. M. Rector of Stellenbosch.	
No. 4	James Henry Charles Rennie	Simonsdorp	15 <sup>th</sup> Nov. 1908	11 months	C. E. J. J. J. J. Rector of Paarl.	
No. 5	Elsa Surrell	Groot Drakenstein	16 <sup>th</sup> Jan. 1909	8 months	Rev. S. O'Heilly <del>W. J. H. H. H.</del> (Stellenbosch)	
No. 6	Fredrick Jous	Groot Drakenstein	15 <sup>th</sup> Nov 1909	2 yrs 7 mos	Ch. Carp. Jous Rector of Paarl	
No. 7	Jeptha Arends	Groot Drakenstein	23 <sup>rd</sup> Feb. 1910	3 weeks	S. B. February Catechist	at Wetterstein
No. 8	Jacobus Basson	Groot Drakenstein	28 April 1910	2 years	S. B. February Catechist	at Wetterstein
No. 9	Katrina Jumat	Groot Drakenstein	10 <sup>th</sup> May 1910	11 years	W. A. Crokat pastor in charge	In new burial ground Gen: Patricia
No. 10	Jacob Klaas Fortuin	Groot Drakenstein	May 14 1910	4 months	W. A. Crokat	Cemetery Gen: Patricia grave no. 1
No. 11	Cina Johannes August	Groot Drakenstein	May 20 1910	1 year	W. A. Crokat	(unbaptized)
No. 12	Harvey	Groot Drakenstein	May 24 1910			Cemetery Gen: Patricia grave no. 10
No. 13	Repie Schmidt (boy, unbaptized)	Groot Drakenstein	June 3 1910	1 year	W. A. Crokat	Cemetery Gen: Patricia grave no. 11
No. 14	John Alexander Rennie	Groot Drakenstein (Simonsdorp)	August- 28 1910	11 1/2 months	W. A. Crokat	

OFFICE OF THE REGISTRAR OF BIRTHS,  
MARRIAGES AND DEATHS,  
UNION BUILDINGS,  
PRETORIA,  
12th September, 1934.

CIRCULAR No. 4 OF 1934.  
Ref. No. 79/10/143.

**TO ALL MARRIAGE OFFICERS WITHIN THE UNION OF  
SOUTH AFRICA.**

It is desired to call attention to the laxity of Marriage Officers, who are Ministers of Religion, in issuing marriage certificates on forms other than those supplied by the Government, without affixing a revenue stamp of 2s. 6d. on each certificate in accordance with the tariff laid down by the Regulations framed under Act No. 17 of 1923.

In this connection attention is also invited to paragraphs 7 and 8 of Circular No. 2 of 1924, issued by the Department of the Interior, which reads as follows:—

- Certificates of Marriage issued by Marriage Officers in terms of Section 40 (1) of the Act must be in the prescribed form (B.M.D. 7), and stamps of the prescribed value (2s. 6d.) must be cancelled thereon. Without such revenue stamps the certificates are of no value for judicial purposes, besides which the issuer thereof renders himself liable to heavy penalties.
- Marriage Officers can either provide their own marriage certificate forms and procure revenue stamps from the nearest revenue office or obtain ready stamped certificate forms from the nearest magistrate on prepayment of their face value.

I have to request, therefore, that every care be exercised by Marriage Officers to ensure that marriage certificates issued by them are properly stamped as indicated above.

A. H. M. LOUW,  
Registrar.

BURIALS in the Parish of *S. George's, Groot Drakenstein*  
in the Division of *the Paarl* in the Years *18 19/2-13.*

Name.	Abode.	When buried.	Age.	By whom the ceremony was performed.
<i>Anna Maria Hartog</i> No. 15	<i>Groot Drakenstein</i>	<i>Jan: 8. 1912</i>	<i>2 mths.</i>	<i>V. Cairne</i>
<i>Susanna Magdalena Smit</i> No. 16.	<i>Groot Drakenstein</i>	<i>Feb. 17. 1912.</i>	<i>1 year</i>	<i>T. Cairne</i>
<i>Ernest Hunt Nash</i> No. 17	<i>French Hoek</i>	<i>Feb. 21. 1912</i>	<i>37 years</i>	<i>T. Cairne</i>
<i>Abraham Johannes</i> No. 18	<i>Groot Drakenstein</i>	<i>May 5. 1912</i>	<i>26 years</i>	<i>C. M. Potter</i>
<i>Lillatea Jacobs</i> No. 19.	<i>Groot Drakenstein</i>	<i>July 24. 1912</i>	<i>1 year</i>	<i>T. Cairne</i>
<i>Phila Jephtha</i> No. 20	<i>Groot Drakenstein</i>	<i>Oct: 12. 1912</i>	<i>73 year?</i>	<i>T. Cairne</i>
<i>Katrina Susanna Oliephant</i> No. 21.	<i>Groot Drakenstein</i>	<i>Dec: 16. 1912</i>	<i>8 months</i>	<i>T. Cairne</i>
<i>Lionel Vivian Hemper</i> No. 22	<i>Groot Drakenstein</i>	<i>Dec: 17. 1912</i>	<i>4 months</i>	<i>T. Cairne</i>
<i>Aletta Elizabeth Migel</i> No. 23	<i>Groot Drakenstein</i>	<i>Jan: 5. 1913</i>	<i>8 months</i>	<i>T. Cairne</i>
<i>Klaartje</i> No. 24				
<i>Johannes</i> No. 25				
<i>Tilus Smit</i> No. 26	<i>Bosdendal Groot Drakenstein</i>	<i>June 29. 1913</i>	<i>31 years</i>	<i>H. F. de la. S.</i>
<i>Cecil Douglas Hamilton Spence</i> No. 27	<i>Good Hope Groot Drakenstein</i>	<i>October 7. 1914</i>	<i>36 yrs.</i>	<i>Langford S. Mowse.</i>
<i>Henry Meyers</i> No. 28	<i>Groot Drakenstein</i>	<i>April 27. 1915</i>	<i>58 years</i>	<i>H. C. Sluiter - Haverbeek</i>

Cemetery E.C. Portion grave no. 1.  
Cemetery E.C. Portion grave no. 2.  
Cemetery E.C. Portion grave no. 3.  
Cemetery E.C. Portion grave no. 4.  
Cemetery E.C. Portion grave no. 5.  
Cemetery E.C. Portion grave no. 6.  
Cemetery E.C. Portion grave no. 7.  
Cemetery E.C. Portion grave no. 8.  
Cemetery E.C. Portion grave no. 9.  
Cemetery E.C. Portion grave no. 10.

Wounded & 'gassed' in Flanders; returned home to die.

BURIALS in the Parish of *Groot Drakenstein*  
in the Division of *Paarl* in the Year *1916 .*

Name.	Abode.	When buried.	Age.	By whom the ceremony was performed.
<i>Marjorie E. Spence</i> No. 29.	<i>Durban Natal.</i>	<i>July 22<sup>nd</sup> 1915.</i>		<i>H. C. Sluiter - Haverbeek M.A.</i>
<i>Albert John Throft</i> No. 30	<i>Princl</i>	<i>Mar 17. 1916</i>		<i>H. B. Steyn - Haverbeek M.A.</i> <i>Buried at Jaen's, Rosendal.</i>
<i>Mary Elizabeth Anna Silberbauer</i> No. 31	<i>Lormarin St. Drakenstein</i>	<i>Dec. 22<sup>d</sup> 1918</i>	<i>54 years</i>	<i>H. C. Sluiter - Haverbeek M.A.</i> <i>Print - in - chart</i>
<i>Dwyer</i> No. 32		<i>Nov. 25.</i>		
<i>(Dudley) Parre</i> No. 33	<i>Nieuwe Hoop Simon dinn</i>	<i>Nov. 17<sup>th</sup> 1920</i>	<i>2 months</i>	<i>Horace Barrett</i> <i>unbaptized churchyard</i>
<i>Tilla Smit</i> No. 34	<i>Simon dinn</i>	<i>Mar 6<sup>th</sup> 1921</i>	<i>1 yr</i>	<i>H Barrett</i> <i>Cemetery E.C.</i>
<i>Tita Smit</i> No. 35	<i>Simon dinn</i>	<i>Mar 7<sup>th</sup> 1921</i>	<i>2 yrs</i>	<i>H Barrett</i> <i>Portion</i>
<i>Gert Johannes</i> No. 36	<i>Simon dinn</i>	<i>Mar. 10<sup>th</sup> 1921</i>	<i>2 yrs</i>	<i>H Barrett</i> <i>Cemetery E.C. Portion</i>
<i>Joan Carruthers</i> No. 37	<i>Fr. Hoek</i>	<i>Feb 27<sup>th</sup> 1922</i>	<i>42 yrs</i>	<i>H Barrett</i> <i>churchyard</i>
<i>Cyril Somers</i> No. 38	<i>Delta</i>	<i>Nov. 15<sup>th</sup> 1922</i>	<i>63</i>	<i>W. A. N. N.</i> <i>?</i>
<i>child of (Eva Lawrence)</i> No. 39	<i>G.D.N</i>	<i>Sept-30<sup>th</sup> 1922</i>	<i>1 month</i>	<i>H Barrett</i> <i>unbaptized</i>
<i>Mina Erasmus</i> No. 40	<i>G.D.N</i>	<i>Nov. 9<sup>th</sup> 1922</i>	<i>1 month</i>	<i>H Barrett</i> <i>281</i>
<i>Louisa Samuels</i> No. 41	<i>Simon dinn G.D.N.</i>	<i>Nov 1<sup>st</sup> 1922</i>	<i>37 yrs</i>	<i>H Barrett</i>
<i>Mina Snell</i> No. 42.	<i>Delta</i>	<i>Dec 6<sup>th</sup> 1922</i>	<i>29</i>	<i>H Barrett</i> <i>R. Portion</i>

BURIALS in the Parish of *S. Georges Groot Brakenstein*  
 in the Division of *The Paarl* in the Year 18/1922.

Name.	Abode.	When buried.	Age.	By whom the ceremony was performed.
John Dakin No. 43	Ban Hook	Dec 9 <sup>th</sup> 1922	32	H Barrett Maitland
1923 Eliza Anton No. 44	Groot Brakenstein	Jan 21 <sup>st</sup> 1923	56	H Barrett
Abraham Basson No. 45	Lubek G.D.	Mar 20 <sup>th</sup> 1923	60	H Barrett E.C. Portion Cemetery
(Christ) Davids No. 46	Wettersden	31 <sup>st</sup> July 1923	1 Month	H Barrett Unbaptized Portion
Carl Idas No. 47	Lekkerwijn	Aug 1 <sup>st</sup> 1923	68	H Barrett D.R. Portion
Susana Alies No. 48	Nursenes	Aug 13 <sup>th</sup> 1923	27	H Barrett E.C. Portion Cemetery
Herbert Alies No. 49	Nursenes	Oct 30 <sup>th</sup> 1923	6 Months	H Barrett E.C. Portion Cemetery
Main Velander No. 50	Languedoc	Dec 30 1923	60 yrs	H Barrett E.C. Portion Cemetery
Fred Boyesen No. 51	Simondium	Dec 7 <sup>th</sup> 1923	8 Mths	H Barrett E.C. Portion Cemetery
Paul Hartog No. 52	Delta	Dec 9 <sup>th</sup> 1923	6 Mths	H Barrett E.C. Portion Cemetery
Alfred Buid No. 53	Delta	Dec 27 <sup>th</sup> 1923	45 yrs	H Barrett D.R. Portion
1924 Sebrito (Male) (Falla. Abram) No. 54	Delta	Feb 17 <sup>th</sup> 1924	3 Months	H Barrett Unbaptized
Thorese Petersen No. 55	G.D.N. (Boekend)	March 10 <sup>th</sup> 1924	25	H Barrett D.R. Portion Cemetery
John Daniels No. 56	Simondium	Feb 20 <sup>th</sup> 1924	6 Mths	H Barrett

 BURIALS in the Parish of *S. Georges Groot Brakenstein*  
 in the Division of *The Paarl* in the Year 1924.

Name.	Abode.	When buried.	Age.	By whom the ceremony was performed.
Anna Julies No. 57	Meerlust	27 <sup>th</sup> April	16 yrs	H Barrett D.R.
John Jacobs No. 58	Delta	20 <sup>th</sup> April	6 months	H Barrett E.C.
Lucas Basson No. 59	Delta	7 <sup>th</sup> June	40 yrs	H Barrett Unbaptized
Jana Gabriels No. 60	G.D.N.	11 <sup>th</sup> Aug	21	H Barrett E.C.
Stippi Suidt No. 61	Simondium	25 <sup>th</sup> Aug	19	H Barrett E.C.
Johanna Smit No. 62	Packwood	5 <sup>th</sup> Oct	15	H Barrett D.R.
Johannes Boyes No. 63	Simondium	10 <sup>th</sup> Nov	60 yrs	H Barrett Churchyard
Gertrude Phillips No. 64	Simondium	27 <sup>th</sup> Nov	19	H Barrett D.R.
San Erasmus No. 65	Simondium	26 <sup>th</sup> Dec	2 Mths	H Barrett D.R.
1925 Lou (Female) No. 66	Delta	1 <sup>st</sup> Jan	3 Mths	H Barrett Unbaptized
Lloyd Mitchell No. 67	Ban Hook	3 <sup>rd</sup> April	1 Day	H Barrett Churchyard
Sina Davids No. 68	Meerlust	27 <sup>th</sup> April	15 yrs	H Barrett Unbaptized D.R.
Jacobus Davids No. 69	Wettersden	26 <sup>th</sup> April	15 yrs	H Barrett D.R.
Anna Valentyn No. 70	Simondium	27 <sup>th</sup> May	41	H Barrett E.C.

BURIALS in the Parish of *S<sup>t</sup> Georges Groot Drakenstein*  
in the Division of *Paarl* in the Year *1925*.

Name.	Abode.	When buried.	Age.	By whom the ceremony was performed.	
<i>Sebastian (Male)</i> No. 71 <i>Unbaptised</i>	<i>"Packwood"</i>	<i>1.9.25</i>	<i>11 days</i> <i>Unbaptised</i>	<i>H Barrett</i>	<i>E.C</i>
<i>Violet Hughes</i> No. 72	<i>Simonsdium</i>	<i>17.11.25</i>	<i>13 yrs</i>	<i>H Barrett</i>	<i>R.C</i>
<i>Hanes (Male)</i> No. 73 <i>Unbaptised</i>	<i>Ban Hook</i>	<i>17.12.25</i>	<i>2 days</i>	<i>H Barrett</i>	<i>Churchyard</i>
<i>Klas Olyphant</i> No. 74	<i>G.D.N.</i>	<i>20.6.25</i>	<i>90</i>	<i>H Barrett</i>	<i>E.C</i>
<i>Alie Agers</i> No. 75	<i>G.D.N.</i>	<i>28.2.26</i>	<i>2</i>	<i>H Barrett</i>	<i>D.R.</i>
<i>Michael William</i> No. 76	<i>G.D.N.</i>	<i>5.4.26</i>	<i>1 yr</i>	<i>H Barrett</i>	<i>E.C</i>
<i>Mooz Fredricks</i> No. 77	<i>Simonsdium</i>	<i>6.5.26</i>	<i>6 mths</i>	<i>H Barrett</i>	<i>D.R.</i>
<i>Swatz (Female)</i> No. 78 <i>Unbaptised</i>	<i>G.D.N.</i>	<i>26.5.26</i>	<i>1 mth</i>	<i>H Barrett</i>	
<i>Lear Joubert</i> No. 79	<i>Simonsdium</i>	<i>8.6.26</i>	<i>51</i>	<i>H Barrett</i>	<i>D.R.</i>
<i>Cina Williams</i> No. 80	<i>Simonsdium</i>	<i>18.6.26</i>	<i>30</i>	<i>H Barrett</i>	<i>E.C</i>
<i>Male child of Abra Africa</i> No. 81	<i>Delta</i>	<i>29.6.26</i>	<i>6 days</i>	<i>H Barrett</i>	<i>Unbapt.</i>
<i>Stina Allison</i> No. 82	<i>Simonsdium</i>	<i>Feb. 9<sup>th</sup></i> <i>1927</i>	<i>14 years</i> <i>5 months</i>	<i>A.B. Thornth.</i> <i>(Rector)</i>	<i>E.C.</i> <i>Cemetery</i>
<i>Goliath Carolus</i> No. 83	<i>French Hook</i>	<i>Feb. 20<sup>th</sup></i> <i>1927</i>	<i>8</i> <i>months</i>	<i>A.B. Thornth.</i> <i>(Rector)</i>	<i>E.C.</i> <i>Cemetery</i>
<i>Fredrick Nash</i> No. 84	<i>Cape Town</i> <i>[Car accident]</i>	<i>Sept. 10<sup>th</sup></i> <i>1928</i>	<i>22</i> <i>years</i>	<i>A.B. Thornth.</i> <i>(Rector)</i>	<i>Church-</i> <i>yard.</i>

1926

1927

1928

BURIALS in the Parish of *Groot Drakenstein*  
*Diocoe*  
in the Division of *Cape Town* in the Year *1928* - -

Name.	Abode.	When buried.	Age.	By whom the ceremony was performed.	
<i>Charlotte Lucy Meyers.</i> No. 85	<i>Simonsdium</i>	<i>Oct. 19<sup>th</sup></i> <i>1928</i>	<i>70</i> <i>years</i>	<i>A.B. Thornth.</i> <i>(Rector)</i>	<i>Church-</i> <i>yard.</i>
<i>Thom Thomas.</i> No. 86	<i>Simonsdium</i>	<i>Oct. 28<sup>th</sup></i> <i>1928</i>	<i>27</i> <i>years</i>	<i>A.B. Thornth.</i> <i>(Rector)</i>	<i>Cemetery</i> <i>E.Ch.</i> <i>portion</i>
<i>Lena Africa</i> No. 87	<i>Simonsdium</i>	<i>Nov. 26<sup>th</sup></i> <i>1928</i>	<i>3</i> <i>months</i>	<i>A.B. Thornth.</i> <i>(Rector)</i>	<i>Cemetery</i> <i>E.Ch.</i> <i>portion</i>
<i>Est Africa</i> No. 88	<i>Simonsdium</i>	<i>Jan. 6<sup>th</sup></i> <i>1929</i>	<i>40.</i>	<i>A.B. Thornth.</i> <i>(Rector)</i>	<i>Cemetery</i> <i>E.Ch.</i> <i>portion</i>
<i>Mary Williams</i> No. 89	<i>Simonsdium</i>	<i>Feb. 3<sup>rd</sup></i> <i>1929</i>	<i>14<sup>th</sup></i>	<i>A.B. Thornth.</i> <i>(Rector)</i>	<i>Cemetery</i> <i>E.Ch.</i> <i>portion</i>
<i>Dora Rennie</i> No. 90	<i>Simonsdium</i>	<i>Feb. 17<sup>th</sup></i> <i>1929</i>	<i>48</i> <i>years</i>	<i>A.B. Thornth.</i> <i>H. Barrett</i>	<i>Churchyard.</i>
<i>Katrina van Wyk</i> No. 91	<i>Boxkewal</i>	<i>Feb. 26<sup>th</sup></i> <i>1929</i>	<i>14<sup>th</sup></i> <i>9 mths.</i>	<i>E.H.B. Puffer</i>	<i>Cemetery</i> <i>E.Ch.</i> <i>portion</i>
<i>Noah Williams</i> No. 92	<i>Simonsdium</i>	<i>Sept. 30<sup>th</sup></i>	<i>3</i> <i>months</i>	<i>A.B. Thornth.</i>	<i>Cemetery</i> <i>E.Ch. portion</i>
<i>Jacob Hartog</i> No. 93	<i>Simonsdium</i>	<i>Dec. 20<sup>th</sup></i>	<i>22 years</i>	<i>A.B. Thornth.</i>	<i>Cemetery</i> <i>E.Ch. portion</i>
<i>August McRair</i> No. 94	<i>Simonsdium</i>	<i>Jan. 15<sup>th</sup></i>	<i>10</i> <i>months</i>	<i>A.B. Thornth.</i>	<i>Cemetery</i> <i>E.Ch. portion</i>
<i>No. 95</i>	<i>Groot Drakenstein</i>	<i>Oct. 12<sup>th</sup></i>			<i>D.R.</i> <i>Portion.</i>
<i>Rachel Swartz</i> No. 96	<i>Simonsdium</i>	<i>Nov. 10</i>	<i>27</i>	<i>A. J. Hill</i>	<i>Portion</i> <i>E.C.</i> <i>Portion.</i>
<i>Peter Hartog</i> No. 97	<i>Simonsdium</i>	<i>Dec. 22.</i>	<i>5</i>	<i>A. J. Hill</i>	<i>do.</i>
<i>Annie Mason</i> No. 98	<i>"Delta"</i> <i>G. D.</i>	<i>Dec. 30</i>	<i>5</i> <i>Months.</i>	<i>A. J. Hill</i>	<i>do.</i>

1929

1930

BURIALS in the Parish of *St. George, Groot Drakenstein* in the Division of *De Paarl, C.* in the Year 18 *1931*

Name.	Abode.	When buried.	Age.	By whom the ceremony was performed.	
<i>Stoffel Louise</i> No. 99	<i>Dwaars Riv. Bredje (Camp)</i>	<i>2nd. Feb.</i>	<i>3 Mos.</i>	<i>A. J. Hill</i>	<i>E.C.</i>
<i>S. Josiah</i> (Bante girl). No. 100.	<i>Dwaars Riv. Bredje Camp.</i>	<i>6th. Feb.</i>	<i>Week 5 Mos.</i>	<i>A. J. Hill</i>	<i>E.C.</i>
<i>Lucy Jafra</i> No. 101	<i>do.</i>	<i>7th. Feb.</i>	<i>6 wks.</i>	<i>A. J. Hill</i>	<i>E.C.</i>
<i>Lilli Afrika</i> No. 102	<i>Simondium</i>	<i>18th. Feb.</i>	<i>15 Mos.</i>	<i>A. J. Hill</i>	<i>E.C.</i>
<i>Sarah Alice</i> No. 103	<i>do.</i>	<i>20th. Feb.</i>	<i>6 wks.</i>	<i>A. J. Hill</i>	<i>E.C.</i>
<i>Christina Fortuin</i> No. 104	<i>do.</i>	<i>20th. Feb.</i>	<i>9 Mos.</i>	<i>A. J. Hill</i>	<i>E.C.</i>
<i>Stillborn child of Charles + Johanna Bawon</i> No. 105	<i>Groot Drakenstein</i>	<i>8th. March.</i>	<i>-</i>	<i>A. J. Hill</i>	<i>E.C.</i>
<i>Kaffir child - nameless.</i> No. 106	<i>do.</i>	<i>24th. Mar.</i>	<i>± 9 Mos.</i>	<i>A. J. Hill</i>	
<i>Johanna Dicks</i> No. 107	<i>Simondium</i>	<i>22 April.</i>	<i>25 yrs.</i>	<i>A. J. Hill</i>	<i>E.C.</i>
<i>Johanna Euyelbicht</i> No. 108	<i>Simondium</i>	<i>25 April</i>	<i>28 yrs.</i>	<i>D.R.C. Teacher.</i>	<i>D.R.C.</i>
<i>Johanna Williams</i> No. 109	<i>Bosendal, Gt. Drak.</i>	<i>20th. May</i>	<i>25 yrs.</i>	<i>Th. de Rover, D.R.C.</i>	<i>D.R.C.</i>
<i>Booy Booyens</i> No. 110	<i>Worcester, G. D.</i>	<i>15th. June</i>	<i>64 yrs.</i>	<i>D.R.C.</i>	<i>D.R.C.</i>
<i>Abraham Theunissen</i> No. 111	<i>Simondium</i>	<i>26th. July</i>	<i>11 Mos.</i>	<i>Rev. G. P. Tenute.</i>	<i>E.C.</i>
<i>Michael Vanderwente</i> No. 112	<i>do.</i>	<i>do.</i>	<i>17 Day.</i>	<i>do.</i>	<i>Multiple.</i>

BURIALS in the Parish of *Groot Drakenstein* in the Division of *De Paarl, C.* in the Year 18 *1931-32*

Name.	Abode.	When buried.	Age.	By whom the ceremony was performed.	
<i>Fela van Wijk</i> No. 113	<i>Bosendal, Gt. Drak.</i>	<i>2nd. Aug.</i>	<i>39</i>	<i>Rev. G. P. Tenute</i>	<i>E.C.</i>
<i>Julkie van Rooi</i> No. 114	<i>Worcester, Gt. Drakenstein</i>	<i>10th. Aug.</i>	<i>1 1/2 yrs.</i>	<i>Mr. van Niekerk.</i>	<i>D.R.C.</i>
<i>John Poole</i> No. 115	<i>Langfontein, Simondium.</i>	<i>9th. Aug.</i>	<i>51</i>	<i>do.</i>	<i>D.R.C.</i>
<i>Jan Dirkse</i> No. 116	<i>Simondium</i>	<i>13th. Aug.</i>	<i>2</i>	<i>do.</i>	<i>E.C.</i>
<i>Willie Afrika</i> No. 117	<i>Simondium</i>	<i>2nd. Sept.</i>	<i>1 month.</i>	<i>Rev. G. P. Tenute.</i>	<i>E.C.</i>
<i>Toumie Willems</i> No. 118	<i>Simondium</i>	<i>19th. Dec.</i>	<i>24 yrs.</i>	<i>A. J. Hill</i>	<i>E.C.</i>
<i>Sarah Hartog</i> No. 119	<i>Simondium</i>	<i>23rd. Jan., 1932</i>		<i>Rev. G. P. Tenute</i>	<i>E.C.</i>
<i>Minaar Pieterse</i> No. 120	<i>Gt. Drakenstein</i>	<i>26th. Jan., 1932</i>		<i>Mr. v. Niekerk.</i>	<i>D.R.C.</i>
<i>Katrina Paupe</i> No. 121	<i>Gt. Drakenstein</i>	<i>26th. Jan., 1932</i>	<i>15 months.</i>	<i>A. J. Hill</i>	<i>E.C.</i>
<i>Gina Davids</i> No. 122	<i>Gt. Drakenstein</i>	<i>29th. Jan., 1932.</i>	<i>1 yr.</i>	<i>A. J. Hill</i>	<i>D.R.C.</i>
<i>Simon Fredericks</i> No. 123	<i>Gt. Drakenstein</i>	<i>14th. Feb., 1932</i>	<i>1 Month.</i>	<i>Mr. v. Niekerk.</i>	<i>D.R.C.</i>
<i>(Steepest mader of P(?) Samuel of Paarl, formerly 124 worked for Mr. L. Baker at Wylterenden - failed to report details)</i> No. 124				<i>A. J. Hill</i>	<i>D.R.C.</i>
<i>Jakobus van Wijk</i> No. 125	<i>Bosendal, Gt. Drakenstein</i>	<i>25th. Feb., 1932</i>	<i>2 yrs.</i>	<i>A. J. Hill</i>	<i>E.C.</i>
<i>Lewis + Betty Jacobs</i> No. 126	<i>Delta, Gt. Drak.</i>	<i>2nd. March, 1932</i>	<i>Still-born</i>	<i>A. J. Hill</i>	<i>E.C. (Multiple)</i>

BURIALS in the Parish of *Groot Drakenstein*  
in the Division of *Paarl, C.O.* in the Year *18 1932.*

Name.	Abode.	When buried.	Age.	By whom the ceremony was performed.	
<i>C</i> Izak Basson No. 127	Wettersden, G. D.	5 March, 1932	4 days.	Rev. G. P. Teunis r.j.h.	<i>E.C.</i>
<i>b.</i> Sarah Wyngaard No. 128	Heerluis, G. D.	31 March, 1932	61 years.	M. van Niekerk R. T. enaar.	<i>D.R.C.</i>
<i>b.</i> David Samuels. No. 129	Paarl	17th. April, 1932.	46 yrs.	Rev. G. P. Teunis. r.j.h.	<i>E.C.</i>
<i>b.</i> Paul Julius No. 130.	Heerluis, G. D.	19th. April, 1932.	15 yrs.	M. van Niekerk	<i>D.R.C.</i>
<i>b.</i> Christiaan van Wyke No. 131	Bosendal, G. D.	26th. April, 1932	51 years	Rev. G. P. Teunis, r.j.h.	<i>E.C.</i>
<i>b.</i> Joseph Opperman No. 132. (Lutheran)	Heerluis, G. D.	6th. Sept., 1932	25 yrs.	M. v. Niekerk.	<i>E.C.</i>
<i>b.</i> Emis (or Anne) Carbus No. 133	do.	3rd. Oct., 1932	2 years.	r.j.h.	<i>E.C.</i>
<i>b.</i> Hendrik Mattheus No. 134.	Lauprust, Simondium	22nd Oct., 1932	1st month.	M. van Niekerk	<i>D.R.C.</i>
<i>b.</i> Charles Allen van Niekerk. No. 135	Simondium (School)	5 Nov., 1932.	8 Days.	Rev. H. le Roux	<i>D.R.C.</i>
<i>b.</i> Janis Africa No. 136	Simondium (Hekstroom)	13 Nov., 1932	6 Weeks.	Rev. G. Teunis	<i>E.C.</i>
<i>E.</i> Percival Haas No. 137	Bankook (Hekstroom)	12 Nov., 1932	57	r.j.h.	<i>E.C.</i>
<i>b.</i> Dina Thunissen No. 138	Lauprust, Simondium	8th. Dec., 1932	18	Rev. G. P. Teunis.	<i>E.C.</i>
<i>b.</i> Dina Arndt No. 139	Delta, Groot Drakenstein	16 Jan., 1932	3 1/2 mos.	r.j.h.	<i>E.C.</i>
<i>b.</i> Sarah Davids No. 140	Wettersden, Groot Drakenstein	18 March, 1932	14 Months	M. van Niekerk	<i>D.R.C.</i>

BURIALS in the Parish of *Groot Drakenstein*  
in the Division of *Paarl* in the Year *18 1933*

Name.	Abode.	When buried.	Age.	By whom the ceremony was performed.	
<i>E.C.</i> Abraham Swarts No. 141	Simondium	2 April, 1933	±25	r.j.h.	<i>Col.</i>
<i>E.C.</i> Charlie Hugwya No. 142	Rus en Vrede, Simondium	3 April, 1933	±7	r.j.h.	<i>Col.</i>
<i>Eng.</i> Margaret Isaacs No. 143	Simondium	12th. June, 1933	41	Rev. H. Lloyd?	<i>Col.</i>
<i>D.R.C.</i> Isaac Davids No. 144	Wettersden, Groot Drakenstein	30th. July, 1933.	11 months.	?	<i>Col.</i>
<i>D.R.C.</i> Boy Julius No. 145	Heerluis, Groot Drakenstein	22nd Aug., 1933	11 years.	D.R.C.	<i>Col.</i>
<i>D.R.C.</i> Maria Karolusien No. 146	Watergat, G. D.	22nd Sep., 1933.	50 yrs.	M. van Niekerk.	<i>Col.</i>
<i>D.R.C.</i> Eveline Klaasen No. 147	Groot Drakenstein	25th. Sept., 1933.	51 yrs.	do.	<i>Col.</i>
<i>D.R.C.</i> Christiaan Smals No. 148	do.	<del>25th.</del> 8. 10. 33	6 days.	do	<i>do.</i>
<i>D.R.C.</i> Maria de Vries No. 149	do.	19th. Sept., 1933	82 yrs.	do	<i>do.</i>
<i>D.R.C.</i> Jacoba Vissie No. 150	Simondium	17 Nov., 1933		do.	<i>do.</i>
<i>E.C.</i> Paul Fredericks No. 151	Delta, Groot Drakenstein	21 Nov., 1933.	1 Month.	r.j.h.	<i>do.</i>
<i>D.R.C.</i> Candaas Davids. No. 152	Pienne Douce Groot Drakenstein	10 Dec., 1933.	±13 yrs.	M. v. Niekerk	<i>do.</i>
<i>D.R.C.</i> Elizabeth Davids No. 153	Groot Drakenstein	13th. Dec., 1933.	38 yrs.	do.	<i>do.</i>
<i>E.C.</i> Andries Sillicaus No. 154	Waterlooiet, Simondium	27th. Dec., 1933.	±2 yrs.	r.j.h.	<i>do.</i>

BURIALS in the Parish of *Groot Drakenstein*  
 in the Division of *Paarl, C.P.* in the Year *1934*

	Name.	Abode.	When buried.	Age.	By whom the ceremony was performed.	
Col.	Maria Zauter No. 153	Simondium (Nurserie)	23rd. Jan., 1934	28	Rev. Mr. Jon- vest.	D.R.C.
Col.	Isak Clayton No. 154	Groot Drakenstein	29 March, 1934	11 Months.	N. J. Hill	E.C.
Col.	David Clayton No. 155	Simondium	8th. April, 1934	39	Mr. Lloyd.	Ang.
Col.	Joseph Basson No. 156	Lutreck	1 May, 1934	± 1 yr.	Fr. Teunis.	E.C.
Col.	John Basson No. 157	Lutreck	6 <sup>th</sup> June, 1934	34	do.	E.C.
Col.	David (Danie?) Joseph No. 158	Simondium Nurserie	5th. July, 1934	1 month.	do.	E.C.
Native (At Paarl)	Henry Mlongeni No. 159	Fransch Hoek	2 Aug., 1934	40±	Staufnd Mhawa, Catechist & Rev. Mr. le Roux	E.C.
Col.	Fans Opperman No. 160	Groot Dra- kenstein	July 24, 1934	10 mos.	Mr. van Niekerk.	D.R.C.
Col.	Susie Juries. No. 161	do.	15 Aug., 1934	?	do.	do.
Col.	Katrina van Nijk No. 162	do.	23rd. Aug., 1934	50 Year.	do.	do.
Native (Karas)	Ephaim Makoma No. 163 (James Mkwana)	Simondium (buried at Wolukloof)	24th. Aug., 1934	35?	Staufnd Mhawa	E.C.
Col.	Matthys Julius No. 164	Groot Dra- kenstein (Hessdorp)	6th. Oct., 1934	30	Mr. van Niekerk	D.R.C.
Col.	Rosina Sussanna Fortuin No. 165	Simondium	22nd. Oct., 1934	1 year 2 mos.	do.	E.C.
Native	Jackson Zondeur No. 166	Manid or Exel- sin Farm, Groot Dra- kenstein.	16 Oct., 1934	± 50	Staufnd Mhawa.	E. Heaton.

 BURIALS in the Parish of *Groot Drakenstein*  
 in the Division of *Paarl, C.P.* in the Year *1934/5*

	Name.	Abode.	When buried.	Age.	By whom the ceremony was performed.	
Col.	Suzana Steyn No. 167	Simondium	3rd. Nov., 1934	43	Mr. van Niekerk.	D.R.C.
Col.	Margaret Jindau No. 168	Groot Dra- kenstein	4th. Dec., 1934	7 Months.	N. J. Hill	E.C.
Col.	Nicolaas Zacharias No. 169	Groot Dra- kenstein	10th. Dec., 1934	19 Months.	N. J. Hill	Miss Sapp.
Col.	Susanna Matthews No. 170	Simon- dium	20th. Dec., 1934	11 Months.	Mr. v. Niekerk.	D.R.C.
Col.	Christian Joseph. No. 171	Groot Dra- kenstein	26th. Jan., 1935	3 yrs.	N. J. Hill	E.C.
Col.	Piet Joubert No. 172	do.	6 Feb., 1935	52	N. J. Hill	E.C.
Col.	Ellie van Ryn No. 173	do	7 Feb., 1935	3 weeks.	N. J. Hill	E.C.
Col.	Geert Jaaci No. 174	do	14th. Feb., 1935.	2 yrs.	A. J. Barron	E.S.
Nat.	Jhanna Dards No. 175	do.	16 Mar. 1935.	12 yrs.	Staufnd Mhawa	E.C.
Col.	Lilly Phillips No. 176	do.	17 Mar., 1935	20? yrs.	D.R.C.	
Col.	Saul Julius No. 177	do.	29 Jan., 1935	7 Days.	D.R.C.	
Col.	Annetaan Nood William No. 178	do.	13 Nov., 1934	14 Days.	D.R.C.	
Col.	Dani van Willough No. 179	do.	16 May, 1935	2 months.	N. J. Hill	E.C. D.R.C. found.
Col.	John Lebrandt No. 180	Simon- dium	22 May, 1935	3 months.	N. J. Hill	E.C.

d. Parents avow that death was reported to Magistrate, Paarl, also said that burial certificate for presentation to Page 13. G.D. Cemetery authorities was unnecessary. N.J.H.

BURIALS in the Parish of *Groot Drakenstein*

in the Division of *Paarl, C.P.* in the Year *1935* -

	Name.	Abode.	When buried.	Age.	By whom the ceremony was performed.	
Col.	Kasa Magdalena Hendricks No. 181	Sumindium	2 June, 1935	1 year	Rev. A.J. Barron	E.C.
Col.	Rina Francina Clayton No. 182	Sumindium	9 June, 1935	8 years	D.R.C.	
Col.	Sarah de Bruin No. 183	St. Anne, Sumindium	10 June, 1935	61 years	D.R.C.	
Col.	Filiz Willems No. 184	Groot Drakenstein	21st. June, 1935	9 months	Rev. A.J. Barron	E.C.
Native	Willie Maute No. 185	do.	30th. June, 1935	45 years	Staufred Thawen	E.C.
Col.	Marina Carole No. 186	do.	16 Sept., 1935	5 months	N.J.H.	E.C.
x. Col.	Izak Fortuin No. 187	Sumindium	1st Oct., 1935	3 months?	N.J.H.	Unbap.
x. Col.	— Clayton No. 188	Sumindium	15 Oct., 1935	17 days	N.J.H.	do.
Col.	Anna Solomon No. 189	Kyplemon	17 Sept., 1935	38 yrs	Rev. A.J. Barron	E.C.
Europ.	Fans Driester. No. 190	'Rachelsfontein', Groot Drakenstein	30th. Oct., 1935	69 years	N.J.H.	E.C.
Col.	James Davids No. 191	Groot Drakenstein	10th. June, 1935	15	Mrs. van Niekirk	D.R.C.
Col.	Karoffs Davids No. 192	do.	2nd. July, 1935	18 mos.	do.	do.
Col.	Francis Willems No. 193	do.	22nd. Aug. 1935	19 yrs.	do.	do.
Col.	Paul Julius No. 194	do.	1st. Sept., 1935	70	do.	do.

BURIALS in the Parish of *Groot Drakenstein*

in the Division of *Paarl, C.P.* in the Year *18 1935-1936*

	Name.	Abode.	When buried.	Age.	By whom the ceremony was performed.	
Col.	Rosie Willems No. 195	Groot Drakenstein	21st. Nov., 1935	30 yrs	Mrs. van Niekirk	D.R.C.
Col.	Spasina Willems No. 196	Groot Drakenstein	2nd. Dec., 1935	66 yrs.	N.J.H.	?
Col.	Phanna Davids No. 197	Sumindium	17 Dec., 1935	42 yrs.	Mrs. van Niekirk	D.R.C.
Col.	Joef Davids No. 198	Groot Drakenstein	27 Decem-ber, 1935	25 yrs	do.	D.R.C.
Nat.	Matauba Swarts No. 199	Groot Drakenstein	8th. Jan., 1936	1 year	Staufred Thawen	E.C. Unbap.
Col.	Cornelis Basson No. 200	Groot Drakenstein	24 Feb., 1936	1 year	Mrs. van Niekirk	D.R.C.
Col.	Klaas Mammit No. 201	Sumindium	24 Mar., 1936	10 months	N.J.H.	E.C. Unbap.
Col.	Rachel Clayton No. 202	Sumindium	7 April, 1936	28	N.J.H.	E.C.
Col.	Rachel Catherine Matthews No. 203	Groot Drakenstein	21st. March, 1936	44th year	Mrs. van Niekirk	D.R.C.
Col.	Willie Clayton No. 204	Sumindium	16 April, 1936	1 yr. 2 mos.	do.	do.
Col.	Belle Davids No. 205	do.	15 April, 1936	3 mos.	do.	do.
Col.	Gert Cupido No. 206	do.	14 April, 1936	4 mos.	do.	do.
Col.	Betty Samuel No. 207	do.	10th. May, 1936	1 yr. 4 mos.	A.J. Barron	E.C. Unbap.
Col.	Hendrik Pliis No. 208	do.	10th. Dec. '36	7 mos.	N.J.H.	E.C.



BURIALS in the Parish of Groot Drakenstein  
 in the Division of Paarl, C.P. in the Year 1937-39.

	Name.	Abode.	When buried.	Age.	By whom the ceremony was performed.	
Eur.	Anne Wylie No. 209	Banhook	3rd. January, 1937	13	N. J. Hill	E.C.
Col.	Willemina Fredericus No. 210	Delta, Groot Drakenstein	11 Nov., 1936	Child	Rev. A. J. Bannon	E.C.
Eur.	Emily Bostock No. 211	'Langewest', Simondium	31 January, 1937	65	N. J. Hill	E.C.
Col.	Maria Arendse No. 212	Delta, Groot Drakenstein	22 March, 1937	38	N. J. Hill	E.C.
Eur.	Hensilla Catherine van Velden No. 213	'Zondermaai', Simondium	18th. April, 1937	47	N. J. Hill	?
Col.	Christiaan Alice No. 214	Of Mr. G. Kuyper's Farm, Simondium	14th. May, 1937	± 36	N. J. Hill	E.C.
Col.	Willem Willemus No. 215	Langewest, Simondium	4th. June, 1937	± 12	N. J. Hill	E.C.
Eur.	Sarah Capstick No. 216	Langewest, Hoek.	2nd. (2nd) July, 1937	Age	N. J. Hill	E.C.
Col.	Child of Christiaan Alice (Caroline) No. 217	Of Mr. G. Kuyper's Farm, Simondium	2nd July, 1937	6 mos.	N. J. Hill	E.C.
Col.	Sarah Sibirtz No. 218	Paarl.	6th. Aug. 1937	13 yrs	?	Long.
1938 Eur.	Lilian Halford No. 219	Boschendal Groot Drakenstein	11th. January 1938	41	H. J. Hill R. Gansweert	
Eur.	Melius de Villiers No. 220	Zorgvleit west Banhook.	7th. July 1938	89	R. Gansweert	
1939 Eur.	Michael Xavier Pickstone No. 221	Groot Drakenstein	24th. January 1939	30.	R. Gansweert N. J. Hill	
Eur.	Harry Ernest Victor Pickstone No. 222	Groot Drakenstein	2nd. November 1939	74	R. Gansweert	

 BURIALS in the Parish of Groot Drakenstein  
 in the Division of Paarl, C.P. in the Year 1940 -

	Name.	Abode.	When buried.	Age.	By whom the ceremony was performed.	
	Sarah Adelaide de Villiers No. 223	Zorgvleit west Banhook	17th. January 1940.	83.	R. Gansweert	
	Sarah Jane George Jones No. 224	Langewest Simondium	25th. September 1940	83	H. A. East Jones, Archdeacon of Caledon	
	Mary Anne Drescher No. 225	Rachelfontein Groot Drakenstein	2d. February 1941	75	R. Gansweert	
	Magdalena Johanna Anton No. 226	Packwood Groot Drakenstein	23rd. July 1941.	63.	R. Gansweert	
	Frank Charles Lock No. 227	Banhook Banhook	3rd. November 1941	72	R. Gansweert	
	Arthur Bostock No. 228	Langewest Simondium	5th. January 1942	68	H. J. Hill R. Gansweert	
	William Darius No. 229	Meerlust Groot Drakenstein	10th. April 1943	67	R. Gansweert	
	Daniel May No. 230	Leekewyn Groot Drakenstein	June 24 1944	73	T. G. Le Mesurier	
	May No. 231	Leekewyn St. Drakenstein			V. F. Hall	
	Anton No. 232	Packwood St. Drakenstein			V. F. Hall	
	Francis Melius de Villiers No. 233	Banhook	Feb. 23. 46	62	V. F. Hall	
	St. C. Gladys Beyle Lemon No. 234	Banhook	April 26. 1946	64	V. F. Hall	
	Septimus Percy Pickstone No. 235	Phunstead	Aug 16th. 1946.	70.	J. N. Walters	
	Dorothy Battersea Malesworth Shipping No. 236	Strand	Sept. 9th. 1946		J. N. Walters	



MARRIAGE solemnized at Languedoc in the Parish of St. Paul in the Parish of St. Paul in the Division of St. Paul 19 23.

No.	When Married	Name and Surname	Age Last Birthday	Race	Condition	Rank or Profession	Residence at the Time of Marriage	After Birth or License	Consent by whom given, or Judge's Order
85	31 <sup>st</sup> October 1923	Thomas Williams Sabina Thomsen	20 17	mixed mixed	Bachelor Spinster	None	Simonsville Simonsville	Banns	Parents Parents

Married in the Mission Chapel at Languedoc aforesaid, by me Horace Barrett (Rector)

This Marriage was solemnized between us, Thomas Williams his & hers in the Presence of Capt. J. Fortin his & hers Widow Sabina Thomsen his & hers Leah Thomsen her & hers H.O.

MARRIAGE solemnized at Languedoc in the Parish of St. Paul in the Division of St. Paul 19 23.

No.	When Married	Name and Surname	Age Last Birthday	Race	Condition	Rank or Profession	Residence at the Time of Marriage	After Birth or License	Consent by whom given, or Judge's Order
86	6 <sup>th</sup> November 1923	George Wiscot Sarah Africa	38 24	mixed mixed	Widower Spinster	Labourer	Simonsville Simonsville	Banns	Affidavit No Proport

Married in the Mission Chapel at Languedoc aforesaid, by me Horace Barrett (Rector)

This Marriage was solemnized between us, George Wiscot his & hers In the Presence of John Hedrick his & hers Sarah Africa her & hers Rosa Hedrick his & hers Widow

BURIALS in the Parish of St. Paul in the Division of St. Paul in the Year 19 14.

No.	Name.	Abode.	When buried.	Age.	By whom the ceremony was performed.
No. 1	Isak, Isak.	Klymore.	15 <sup>th</sup> June 1914	8 yrs	Chas. Potter
No. 2	Sarah Muller	Languedoc.	29 <sup>th</sup> July 1914	63 yrs	Chas. Potter
No. 3	David Rhoads.	Della	20 <sup>th</sup> August 1914	14 months	Chas. Potter
No. 4	William Gersey	Languedoc.	26 <sup>th</sup> August 1914	57 yrs	Chas. Potter
No. 5	Jappie Swanki	Languedoc.	4 <sup>th</sup> September 1914	15 yrs	Chas. Potter
No. 6	Lizzie Valentine	Della	21 <sup>st</sup> September 1914	18 months	Chas. Potter
No. 7	Ellen Flaalgis	Della	21 <sup>st</sup> September 1914	5 years	Chas. Potter
No. 8	Hester Andrews	Languedoc.	25 <sup>th</sup> September 1914	3 years	Chas. Potter
No. 9	Clara Johannes	Della	25 <sup>th</sup> September 1914	6 years	Chas. Potter
No. 10	Charles Lawrence	Languedoc.	17 <sup>th</sup> October 1914	18 months	Chas. Potter
No. 11	Gerl. Deckerk	Languedoc.	10 <sup>th</sup> November	4 days	Chas. Potter
No. 12	Abner Andrews	Languedoc.	15 <sup>th</sup> December	14 years	Chas. Potter
No. 13	Lenna April	Languedoc	28 <sup>th</sup> December	10 years 8 months	Chas. Potter
No. 14	Sarah. Shippers	Languedoc	23 <sup>rd</sup> Dec <sup>r</sup> 1914.	26 yrs.	R. S. Brown

BURIALS in the Parish of <i>Languedoc Groot Drakenstein</i>				
in the Division of <i>Paarl</i>		in the Year 1915		
Name.	Abode.	When buried.	Age.	By whom the ceremony was performed.
<i>Carolus Wilhelmus</i> No. 15	<i>Simondium</i>	<i>14<sup>th</sup> January</i> <i>1915</i>	<i>18 weeks</i>	<i>Chas Potter</i>
<i>Leah Aisa</i> No. 16	<i>Languedoc</i>	<i>12<sup>th</sup> March</i> <i>1915</i>	<i>8 years</i>	<i>Chas Potter</i>
<i>Cornelia Hector</i> No. 17	<i>Languedoc</i>	<i>16<sup>th</sup> March</i> <i>1915</i>	<i>2 years</i>	<i>Chas Potter</i>
<i>Allie Solomons</i> No. 18	<i>Simondium</i>	<i>25<sup>th</sup> March</i> <i>1915</i>	<i>29 years</i>	<i>Chas Potter</i>
<i>Gann. Johannes</i> No. 19	<i>Languedoc</i>	<i>5<sup>th</sup> April</i> <i>1915</i>	<i>5 years</i>	<i>Chas Potter</i>
<i>Sarah Solomons</i> No. 20	<i>Languedoc</i>	<i>13<sup>th</sup> April</i> <i>1915</i>	<i>3 1/2 years</i>	<i>Chas Potter</i>
<i>David Hendrichs</i> No. 21	<i>Languedoc</i>	<i>23<sup>rd</sup> April</i> <i>1915</i>	<i>7 years</i>	<i>Chas Potter</i>
<i>Susan Lewis</i> No. 22	<i>Simondium</i>	<i>27<sup>th</sup> June</i> <i>1915</i>	<i>2 1/2 years</i>	<i>Chas Potter</i>
<i>Dinah Willhaine</i> No. 23	<i>Delta</i>	<i>6<sup>th</sup> June</i> <i>1915</i>	<i>9 months</i>	<i>Chas Potter</i>
<i>Jakobus De Wit</i> No. 24	<i>Languedoc</i>	<i>10<sup>th</sup> December</i> <i>1915</i>	<i>12 years</i>	<i>Chas Potter</i>
<i>Jakobus Bayes</i> No. 25	<i>Rhone</i>	<i>9<sup>th</sup> February</i> <i>1916</i>	<i>23 years</i>	<i>Chas Potter</i>
<i>Kate Elizabeth Hector</i> No. 26	<i>Languedoc</i>	<i>15<sup>th</sup> February</i> <i>1916</i>	<i>11 months</i>	<i>Chas Potter</i>
<i>Maria Basson</i> No. 27	<i>Languedoc</i>	<i>12<sup>th</sup> March</i> <i>1916</i>	<i>64 yrs</i>	<i>Chas Potter</i>
<i>Paulina Ramso</i> No. 28	<i>Delta</i>	<i>29<sup>th</sup> May</i> <i>1916</i>	<i>6 months</i>	

BURIALS in the Parish of <i>Languedoc Groot Drakenstein</i>				
in the Division of <i>Paarl</i>		in the Year 1916		
Name.	Abode.	When buried.	Age.	By whom the ceremony was performed.
<i>Genl. Daniel Jacobs</i> No. 29	<i>Languedoc</i>	<i>5<sup>th</sup> November</i> <i>1916</i>	<i>1 month</i>	<i>Chas Potter</i>
<i>Leah Andrew</i> No. 30	<i>Languedoc</i>	<i>7<sup>th</sup> January</i> <i>1917</i>	<i>46 yrs</i>	<i>Chas Potter</i>
<i>Mary. Johanna</i> No. 31	<i>Languedoc</i>	<i>28<sup>th</sup> January</i> <i>1917</i>	<i>1 yr. 2 m.</i>	<i>Zak Izaks</i> <i>(Chapel Warden)</i>
<i>Maria Basson</i> No. 32	<i>Languedoc</i>	<i>14<sup>th</sup> Feb.</i> <i>1917</i>	<i>2. 3 m.</i>	<i>Chas Potter</i>
<i>Sarah Skippers</i> No. 33	<i>Languedoc</i>	<i>6<sup>th</sup> March</i> <i>1917</i>	<i>26</i>	<i>Chas Potter</i>
<i>Catherina Skippers</i> No. 34	<i>Languedoc</i>	<i>11<sup>th</sup> March</i> <i>1917</i>	<i>1 week</i>	<i>Chas Potter</i>
<i>Adonis Skippers</i> No. 35	<i>Languedoc</i>	<i>11<sup>th</sup> March</i> <i>1917</i>	<i>1 yr.</i>	<i>Chas Potter</i>
<i>David Swartz</i> No. 36	<i>Languedoc</i>	<i>12<sup>th</sup> June</i> <i>1917</i>	<i>32 yr.</i>	<i>Chas Potter</i>
<i>Johanna Williams</i> No. 37	<i>Languedoc</i>	<i>22<sup>nd</sup> July</i> <i>1917</i>	<i>8 days</i>	<i>Chas Potter</i>
<i>John Van der Meer</i> No. 38	<i>Languedoc</i>	<i>28<sup>th</sup> July</i> <i>1917</i>	<i>2 days</i>	<i>Chas Potter</i>
<i>Charles Lukas</i> No. 39	<i>Languedoc</i>	<i>8<sup>th</sup> September</i> <i>1917</i>	<i>98</i>	<i>Chas Potter</i>
<i>Jacobus Sijnders</i> No. 40	<i>Languedoc</i>	<i>3<sup>rd</sup> November</i> <i>1917</i>	<i>34</i>	<i>Zak Zak</i> <i>(Chapel Warden)</i>
<i>Thomas Jason</i> No. 41	<i>Languedoc</i>	<i>21<sup>st</sup> Nov</i> <i>1917</i>	<i>10 yrs</i>	<i>Chas Potter</i>
<i>Sarah Elizabeth</i> No. 42	<i>Delta</i>	<i>7<sup>th</sup> December</i> <i>1917</i>	<i>5 weeks</i>	<i>Rev. H. C. Christie</i> <i>Hewke</i>

BURIALS in the Parish of *Langwedoc Groot Dikhuizen*  
in the Division of *Paarl* in the Year 1917.

Name.	Abode.	When buried.	Age.	By whom the ceremony was performed.
<i>Sarah</i> No. 43.	<i>Langwedoc</i> <i>Schalkwijk</i>	<i>5<sup>th</sup> Decemb</i> <i>1917</i>	<i>40</i>	<i>Rev H. C. Gladstone</i> <i>Hawke.</i>
<i>Catherina</i> No. 44	<i>zwaarte</i>	<i>1 year 10 mo</i> <i>10<sup>th</sup> Dec 1917</i>	<i>17 years 10</i> <i>months</i>	<i>Chas Potter</i>
<i>No. 45</i>				
<i>Frader</i> No. 46	<i>zwaarte</i>	<i>70<sup>th</sup></i> <i>21<sup>st</sup> Dec</i>	<i>70<sup>th</sup></i>	<i>Chas Potter</i>
<i>Clara</i> No. 47.	<i>Popas</i>	<i>18<sup>th</sup> Oct</i> <i>1918.</i>	<i>37</i>	<i>Chas Potter</i>
<i>Johanna</i> No. 48	<i>Skippen</i>	<i>20<sup>th</sup> Oct</i> <i>1918</i>	<i>34</i>	<i>Chas Potter</i>
<i>John</i> No. 49	<i>Summers</i>	<i>25<sup>th</sup> Oct</i> <i>1918</i>	<i>28.</i>	<i>Chas Potter</i>
<i>Catherina</i> No. 50	<i>zwaarte</i>	<i>30<sup>th</sup> Oct</i> <i>1918</i>	<i>25</i>	<i>Chas Potter</i>
<i>Sarah</i> No. 51	<i>Lentenaar</i>	<i>23<sup>rd</sup> Oct</i> <i>1918</i>	<i>20</i>	<i>Chas Potter</i>
<i>John.</i> No. 52	<i>Lentenaar</i>	<i>23<sup>rd</sup> Oct</i> <i>1918</i>	<i>22.</i>	<i>Chas Potter</i>
<i>Christian</i> No. 53	<i>Lentenaar</i>	<i>24<sup>th</sup> Oct</i> <i>1918</i>	<i>48</i>	<i>Chas Potter</i>
<i>Maria</i> No. 54	<i>Lentenaar</i>	<i>24<sup>th</sup> Oct</i> <i>1918.</i>	<i>40</i>	<i>Chas Potter</i>
<i>Lesh</i> No. 55	<i>Kotze.</i>	<i>27<sup>th</sup> Oct.</i> <i>1918</i>	<i>45</i>	<i>Chas Potter</i>
<i>Leva</i> No. 56.	<i>Kotze</i>	<i>29<sup>th</sup> Oct</i> <i>1918</i>	<i>18</i>	<i>Chas Potter</i>

Page 40

BURIALS in the Parish of *Langwedoc Groot Dikhuizen*  
in the Division of *Paarl* in the Year 1919.

Name.	Abode.	When buried.	Age.	By whom the ceremony was performed.
<i>Adam</i> No. 57 <i>Lewis</i>	<i>Langwedoc</i>	<i>21<sup>st</sup> May</i> <i>1919</i>	<i>2 years</i>	<i>Chas Potter</i>
<i>Arnold</i> No. 58 <i>Lawrence.</i>	<i>Langwedoc</i>	<i>18<sup>th</sup> July</i> <i>1920</i>	<i>99</i>	<i>Chas Potter</i>
<i>Geot Klein</i> No. 59	<i>Langwedoc</i>	<i>28<sup>th</sup> July</i> <i>1920</i>	<i>49</i>	<i>Chas Potter.</i>
<i>George</i> No. 60 <i>Mashin</i>	<i>Langwedoc</i>	<i>29<sup>th</sup> July</i> <i>1920</i>	<i>58.</i>	<i>August. Jantzen</i>
<i>Rachel</i> No. 61 <i>Zacks</i>	<i>Langwedoc</i>	<i>31<sup>st</sup> July</i> <i>1920</i>	<i>18 months</i>	<i>Chas Potter.</i>
<i>No. 62.</i>				
<i>No. 63.</i>				
<i>No.</i>				
<i>No.</i>				
<i>No.</i>				
<i>No.</i>				
<i>No.</i>				
<i>No.</i>				
<i>No.</i>				
<i>No.</i>				
<i>No.</i>				

*No record kept since last*

*Geo. P. Jantzen*  
*(Asst. Pastor*  
*Jan. 1931)*

BURIALS in the Parish of *Groot Drakenstein*  
in the Division of *Paarl* in the Year 19<sup>31</sup>~~30~~

Name.	Abode.	When buried.	Age.	By whom the ceremony was performed.
Unbaptized child of Rachel Pharo No. 1.	Temporary Camp Langquedoc	14 <sup>th</sup> March	6 weeks	
Unbaptized child of Gilbert Mangana No. 2	Langquedoc	21 <sup>st</sup> March	3 mths	
Hester Bowers No. 3	"Bethlehem Farm"	28 <sup>th</sup> Mar.	6 yrs.	Geo. P. Lembe
Alexander Orange No. 4	Langquedoc	17 <sup>th</sup> May	68 yrs	Geo. P. Lembe
Peter Lukas No. 5	Prisel	13 <sup>th</sup> July	31 yrs	Geo. P. Lembe
Evelyn Cupido No. 6	Langquedoc	14 <sup>th</sup> July	9 mths	Geo. P. Lembe
Lena Muller No. 7.	"Bethlehem Farm"	8 <sup>th</sup> August	3 mths	Geo. P. Lembe
Ellen Arendse No. 8	Langquedoc	3 <sup>rd</sup> November	3 yrs	Geo. P. Lembe
Baby (Richard) Opperman No. 9	Langquedoc	18 <sup>th</sup> November	18 mths	Geo. P. Lembe
Francina Lukas No. 10	Langquedoc	23 <sup>rd</sup> November	68 yrs	Geo. P. Lembe
Baby (Carl) Lukas (Unbaptized) No. 11	Langquedoc	Xmas Day	12 mths	Geo. P. Lembe
Elizabeth Pharo No. 12	Langquedoc	1 <sup>st</sup> January	2 yrs	
Sarah David's No. 13	Langquedoc	12 <sup>th</sup> January	3 yrs	
James Fortuin No. 14	Langquedoc	18 <sup>th</sup> January	6 mths	

Page 140

BURIALS in the Parish of *Groot Drakenstein*  
in the Division of *Paarl* in the Year 19 32.

Name.	Abode.	When buried.	Age.	By whom the ceremony was performed.
Francis Lukas No. 15	Langquedoc	18 <sup>th</sup> Jan	1 mth	
Florence Swartz No. 16	Langquedoc	9 <sup>th</sup> Feb.	2 yrs	Geo. P. Lembe
Francina Opperman No. 17	Langquedoc	15 <sup>th</sup> Feb.	17 yrs	Geo. P. Lembe
Klaas Arendse No. 18	Langquedoc	10 <sup>th</sup> March	3 mths	Geo. P. Lembe
David Isaacs No. 19	Langquedoc	24 <sup>th</sup> April	15 mths	Geo. P. Lembe
Jan Solomons No. 20	Langquedoc	6 <sup>th</sup> May	15 mths	Geo. P. Lembe
Catherine Teba No. 21	Langquedoc	12 <sup>th</sup> June	20 yrs	Geo. P. Lembe
Hester Verneel No. 22	Langquedoc	13 <sup>th</sup> June	68 yrs	Geo. P. Lembe
Hester Heradin No. 23	Langquedoc	4 <sup>th</sup> July	57 yrs	Geo. P. Lembe
Hans Maritz No. 24	Langquedoc	8 <sup>th</sup> Aug.	32 yrs	Geo. P. Lembe
Christina Cupido No. 25	"	11 <sup>th</sup> Nov.	14 <sup>5</sup> yrs	Geo. P. Lembe
Maria Verneel No. 26	Kylemore	8 <sup>th</sup> Dec	8 mths	Geo. P. Lembe
Gertrude de Kleink No. 27	Langquedoc	14 <sup>th</sup> March 1933	66 yrs	Geo. P. Lembe
Marie Laro No. 28	Langquedoc	21 <sup>st</sup> July	4 mths	Geo. P. Lembe

14/5/32  
Archdeacon J. Calver

BURIALS in the Parish of *Groot Drakenstein*  
 in the Division of *Paarl* in the Year 1933 & 34

Name.	Abode.	When buried.	Age.	By whom the ceremony was performed.
<i>George Bowers</i> No. 29	<i>Langvedoc</i>	<i>28<sup>th</sup> Aug</i>	<i>4 mths</i>	<i>Geo. P. Lembe</i>
<i>Hester Heradien</i> No. 30	<i>Kylemore</i>	<i>5<sup>th</sup> Sept.</i>	<i>67 yrs</i>	<i>Geo. P. Lembe</i>
<i>Marthines Cupido</i> No. 31	<i>Langvedoc</i>	<i>14<sup>th</sup> Oct.</i>	<i>2 yrs</i>	<i>Geo. P. Lembe</i>
<i>Elizabeth Mc Arthur</i> No. 32	<i>Langvedoc</i>	<i>17<sup>th</sup> Dec.</i>	<i>53 yrs</i>	<i>Geo. P. Lembe</i>
<i>Martina Barends</i> No. 33	<i>Langvedoc</i>	<i>21 Feb.</i>	<i>17 yrs</i>	<i>Geo. P. Lembe</i>
<i>John Sims</i> No. 34	<i>Langvedoc</i>	<i>25<sup>th</sup> Feb.</i>	<i>4 days</i>	<i>Geo. P. Lembe</i>
<i>Gertie Matthews</i> No. 35	<i>Langvedoc</i>	<i>8<sup>th</sup> July</i>	<i>10 mths</i>	<i>Geo. P. Lembe</i>
<i>Francis Pharo</i> No. 36	<i>Langvedoc</i>	<i>29<sup>th</sup> Aug.</i>	<i>16 yrs.</i>	<i>Geo. P. Lembe</i>
<i>Eva Williams</i> No. 37	<i>Lategan</i>	<i>25<sup>th</sup> Nov. 1935</i>	<i>2 mos.</i>	<i>A. J. Barron</i>
<i>Hester Julius</i> No. 38	<i>Langvedoc</i>	<i>12<sup>th</sup> Jan. 1935</i>	<i>23 yrs.</i>	<i>A. J. Barron</i>
<i>George Johannes</i> No. 39	<i>Simonidium</i>	<i>22<sup>nd</sup> Nov 1934</i>	<i>5 mos.</i>	<i>A. J. Barron</i>
<i>Jakob Opperman</i> No. 40	<i>Langvedoc</i>	<i>25<sup>th</sup> Feb 1935</i>	<i>32 yrs</i>	<i>A. J. Barron</i>
<i>Johanna Faro</i> No. 41	<i>Langvedoc</i>	<i>19<sup>th</sup> Mar 1935</i>	<i>3 1/2 mos</i>	<i>A. J. Barron</i>
<i>Henry Swarts</i> No. 42	<i>Langvedoc</i>	<i>4<sup>th</sup> July 1935</i>	<i>3 mos.</i>	<i>A. J. Barron</i>

 BURIALS in the Parish of *Groot Drakenstein*  
 in the Division of *Paarl* in the Year 1936.

Name.	Abode.	When buried.	Age.	By whom the ceremony was performed.
<i>Richard January</i> No. 43	<i>Langvedoc</i>	<i>4<sup>th</sup> Dec. 1935</i>	<i>5 mos.</i>	<i>A. J. Barron</i>
<i>George Heynes</i> No. 44	<i>Prisel</i>	<i>20<sup>th</sup> Feb 1936</i>	<i>12 hrs.</i>	<i>A. J. Barron</i>
<i>Katrina Shingens</i> No. 44	<i>Kylemore</i>	<i>15<sup>th</sup> Mar. 1936</i>	<i>69</i>	<i>A. J. Barron</i>
<i>Elsie Africa</i> No. 45	<i>Kylemore</i>	<i>23<sup>rd</sup> Mar. 1936</i>	<i>11 mos.</i>	<i>A. J. Barron</i>
<i>Vivienne Mariana Barron</i> No. 46	<i>Langvedoc</i>	<i>29<sup>th</sup> May 1936</i>	<i>4 days.</i>	<i>A. J. Barron</i>
<i>Johanna manenssa</i> No. 47	<i>Langvedoc</i>	<i>12<sup>th</sup> Oct. 1936</i>	<i>76 yrs</i>	<i>A. J. Barron</i>
<i>David Gerson</i> No. 48	<i>Langvedoc</i>	<i>4<sup>th</sup> Feb. 1937</i>	<i>14 yrs.</i>	<i>A. J. Barron</i>
<i>Daniel Heradien</i> No. 49	<i>Langvedoc</i>	<i>16<sup>th</sup> Feb. 1937</i>	<i>15 yrs.</i>	<i>A. J. Barron</i>
<i>Samuel Teba</i> No. 50	<i>Langvedoc</i>	<i>25 March 1937</i>	<i>2 mos.</i>	<i>A. J. Barron</i>
<i>Julie Inezella</i> No. 51	<i>Langvedoc</i>	<i>31<sup>st</sup> March 1937</i>	<i>58 yrs.</i>	<i>N. J. Hill</i>
<i>Julie Thomas</i> No. 52	<i>Langvedoc</i>	<i>11<sup>th</sup> June 1936</i>	<i>33 yrs.</i>	<i>A. J. Barron</i>
<i>Ellen Anthonie</i> No. 53	<i>Langvedoc</i>	<i>21<sup>st</sup> March 1937</i>	<i>13 mos.</i>	<i>A. J. Barron</i>
<i>Peter de Villiers</i> No. 54	<i>Langvedoc</i>	<i>5<sup>th</sup> Sept. 1937</i>	<i>12 days.</i>	<i>A. J. Barron</i>
<i>Lucas Pharo</i> No. 55	<i>Langvedoc</i>	<i>6<sup>th</sup> Sept 1937</i>	<i>23 yrs.</i>	<i>A. J. Barron</i>





BURIALS in the Parish of Groot Drakenstein  
in the Division of Paarl in the Year 1939.

Name.	Abode.	When buried.	Age.	By whom the ceremony was performed.
<i>Hylemore</i> Paulina Asia No. 84	Hylemore	13th 7. 39	1 day	P. Fortuin
" Lewis Paulsen No. 85	Hylemore	15th 7. 39	2 mos.	P. Fortuin
" Minnie Jimmie No. 86	Hylemore	22nd 7. 39	39 yrs.	A. J. Barron
<i>Sat. Drakenstein</i> John Gillies No. 87	Simondium	25. 7. 39	7 yrs.	A. J. Barron
<i>Sat. Drakenstein</i> David Carolissen No. 88	Excelsior Farm	29. 7. 39	3 mos.	A. J. Barron
<i>Sat. Drakenstein</i> Abraham Arendse No. 89	Delta	18. 9. 39	22 yrs.	A. J. Barron
<i>Langwedoc</i> Rachel Sampson No. 90	Langwedoc	22. 9. 39	7 1/2 yrs.	A. J. Barron
<i>Groot Drakenstein</i> Paul Hartog No. 91	Simondium	15. 10. 39.	78 yrs.	A. J. Barron
<i>Sat. Drakenstein</i> Wilhelm van Wyk No. 92	Simondium	28. 10. 39	42 yrs.	A. J. Barron
<i>Sat. Drakenstein</i> Jacob Jacobs No. 93	Delta	31. 10. 39	46 yrs.	A. J. Barron
<i>Langwedoc</i> Christina de Iderke No. 94	Langwedoc	19. 11. 39	27 yrs.	A. J. Barron
<i>Sat. Drak.</i> Isak Afrika No. 95	Simondium	30. 1. 40	58 yrs.	A. J. Barron
<i>Lang.</i> Solomons Peter No. 96	Johannesdal	4. 2. 40	34 yrs.	A. J. Barron
<i>Lang.</i> Mary Muller No. 97	Langwedoc	14. 2. 40	5 yrs. 11 mos.	A. J. Barron

BURIALS in the Parish of Groot Drakenstein  
in the Division of Paarl in the Year 1940.

Name.	Abode.	When buried.	Age.	By whom the ceremony was performed.	
<i>Lang.</i> Petrus Klaasse No. 98	Langwedoc	14. 2. 40	5 1/2 yrs.	A. J. Barron	
<u>Easter 1940</u>					
No.					
<i>Lang.</i> No. 99	Gertruida Luyders	Langwedoc	24. 4. 40	30	A. J. Barron
<i>Simondium</i> No. 100	Willem Valentyn	Simondium	12. 5. 40	72	A. J. Barron
<i>Langwedoc</i> No. 101	Henry Rose	Langwedoc	26. 5. 40	7 mos.	A. J. Barron
<i>Priel</i> No. 102	Mary Davids	Priel	26. 5. 40	4 days.	A. J. Barron
<i>Langwedoc</i> No. 103	Anna Simons	Langwedoc	27. 5. 40	17 1/2 mos.	A. J. Barron
<i>Simondium</i> No. 104	Jan Hamken	Simondium	30. 7. 40	57 yrs.	A. J. Barron
<i>Simondium</i> No. 105	Christina Lias (Anna Pepin)	Paarl	14. 10. 40	24 yrs.	A. J. Barron
<i>Sat. D.</i> No. 106	Annie Adams	Simondium	17. 10. 40	3 wks.	A. J. Barron
<i>Lang.</i> No. 107	David Jason	Priel	22. 10. 40.	62 yrs.	A. J. Barron
<i>Lang.</i> No. 108	Leanie Alexander	Johannesdal	26. 10. 40	34 yrs.	A. J. Barron
<i>Sat. Draken.</i> No. 109	Sart Lias	Paarl	10. 12. 40	2 mos.	A. J. Barron
<i>Lang.</i> No. 110	Georgina Elisabeth	Langwedoc	15. 12. 40	11 mos.	A. J. Barron

BURIALS in the Parish of *Sroot Drakunstein*  
in the Division of *Paarl* in the Year 1940.

Name.	Abode.	When buried.	Age.	By whom the ceremony was performed.
<i>Lang.</i> Andrew Hoops No. 111	Paarl	15. 12. 40	33 yrs.	A. J. Barron
<i>Lang. Paarl.</i> Johanna Carelse No. 112	Wettvrede	19. 12. 40	1 year	A. J. Barron
<i>Lang.</i> Superus Gerson No. 113	Languedoc	18. 12. 40	50 yrs.	A. J. Barron
<i>Lang. Paarl.</i> Dolphina Gumat No. 114	Billieiding	22. 12. 40	16 yrs.	A. J. Barron
<i>Lang.</i> George Peter Simons No. 115	Languedoc	27. 12. 40	10 mos.	A. J. Barron
<i>Lang. Paarl.</i> Hester Reiters No. 116	Hylemore	18. 1. 41.	47 yrs.	A. J. Barron
<i>Lang.</i> David Linnetts No. 117	Languedoc	27. 1. 41	1 1/4 yrs.	A. J. Barron
<i>Lang. Paarl.</i> Willie Louzella No. 118	Afder Bleskop	29. 1. 41.	7 mos.	A. J. Barron
<i>Lang. Paarl.</i> Christina Johannes Simondium No. 119	Simondium	31. 1. 41.	7 mos.	A. J. Barron
<i>Lang.</i> Samuel Williams No. 120	Languedoc	24. 2. 41	21 yrs.	A. J. Barron
<i>Lang.</i> Adrian Simons No. 121	Languedoc	10. 4. 41	3 mos.	A. J. Barron
<i>Lang.</i> Lydia Rose No. 122	Languedoc	9. 4. 41.		A. J. Barron
<u>Easter 1941</u>				
No.				
<i>Lang.</i> David Jason No. 123	Languedoc	2. 5. 41	1 1/2 mos.	A. J. Barron

Page 110

BURIALS in the Parish of  
in the Division of *Sroot Drakunstein* in the Year 1941.

Name.	Abode.	When buried.	Age.	By whom the ceremony was performed.
<i>Lang. Paarl.</i> Petrus Fortuin No. 124	Hylemore	11. 5. 41	61 yrs.	A. J. Barron
<i>Lang.</i> Annie Page No. 125	Languedoc	21. 7. 41	3 yrs.	A. J. Barron
<i>Lang.</i> September Snyder No. 126	Languedoc	31. 8. 41	34 yrs.	A. J. Barron
<i>Lang.</i> Haroldus Hansen No. 127	Languedoc	2. 9. 41	3 yrs.	A. J. Barron
<i>Lang.</i> Margery Julia Thomas No. 128	Languedoc	28. 12. 41	5 mos.	A. J. Barron
<i>Lang.</i> Clara Page No. 129	Languedoc	1. 1. 42	1 year	A. J. Barron
<i>Lang. Paarl.</i> Alice Rhode No. 130	Borchendal	18. 1. 42	1 1/2 yrs.	A. J. Barron
<i>Lang. Paarl.</i> Leanie Basson No. 131	Leubels	23. 2. 42	74 yrs.	A. J. Barron
<i>Lang. Paarl.</i> Francina Carelse No. 132	Wettvrede	7. 3. 42	85 yrs.	A. J. Barron
<i>Lang.</i> Bertie Bories No. 133	Languedoc	12. 3. 42	1 1/2 yrs.	A. J. Barron
<i>Lang.</i> Dirk Lungenhove No. 134	Languedoc	20. 3. 42	7 yrs.	A. L. Bowers
<i>Lang.</i> Francius Daniels No. 135	Hylemore	25. 4. 42	4 mos.	A. J. Barron
<i>Lang.</i> Jacobus Jagers Koopman No. 136	Hylemore	25. 4. 42	17 yrs.	A. J. Barron
<i>Lang.</i> Henry Lungenhove No. 137	Languedoc	4. 5. 42	3 mos.	A. J. Barron

1942

BURIALS in the Parish of Groot Dassenstein  
in the Division of Paarl in the Year 1942

Name.	Abode.	When buried.	Age.	By whom the ceremony was performed.
<i>Lang.</i> Sartie Simons No. 136	Langwedoc	15. 5. 42	5 mos.	A. J. Barron
<i>Lang.</i> Willie September No. 139	Langwedoc	7. 6. 42	11 yrs.	A. J. Barron
<i>Sim.</i> Joseph Petersen No. 140	Simondium	5. 6. 42	36 yrs.	A. J. Barron
<i>Groot Dassenstein</i> Eva Jacobs No. 141	Delta	12. 6. 42	2 $\frac{2}{3}$ yrs.	A. J. Barron
<i>Lang.</i> Dora Julius No. 142	Langwedoc	3. 7. 42	18 yrs.	A. J. Barron
<i>Lang.</i> Dorothea Kradier No. 143	Langwedoc	2. 9. 42	2 $\frac{3}{4}$ yrs.	A. J. Barron
<i>Lang.</i> Annie Thomas No. 144	Langwedoc	7. 9. 42	42 yrs.	A. J. Barron
<i>Hyde</i> Sarah Jacobs No. 145	Hydenoor	10. 10. 42	24 yrs.	A. J. Barron
<i>Lang.</i> Mrs Hermanus No. 146	Langwedoc	15. 10. 42	58 yrs.	A. J. Barron
<i>Lang.</i> St Adam Anthony No. 147	Langwedoc	14. 11. 42	5 days	A. J. Barron
<i>1943</i> <i>Hydenoor</i> Johanna Karolus No. 148	Hydenoor	16. 2. 43	4 mos.	A. J. Barron
<i>Lang.</i> Samuel Willemse No. 149	Langwedoc	1. 4. 43	56 yrs.	A. J. Barron
<i>St. Dns.</i> Kardine Fillies No. 150	Simondium	20. 4. 43	2 mos.	A. J. Barron
<i>St. Dns.</i> Magdalena Fillies No. 151	Simondium	25. 4. 43	2 mos.	McCommitt

BURIALS in the Parish of Groot Dassenstein  
in the Division of Paarl in the Year 1943

Name.	Abode.	When buried.	Age.	By whom the ceremony was performed.
<i>Lang.</i> Benjamin Fortuin No. 152	Langwedoc	8. 5. 43	10 mos.	Sam Juba
<i>Lang.</i> Maggie de Villiers No. 153	Langwedoc	27. 5. 43	4 $\frac{1}{2}$ yrs.	A. J. Barron
<i>Lang.</i> Jan Fillies No. 154	Simondium	28th. 6. 43	7 yrs.	A. J. Barron
<i>Lang.</i> Isabel Sims No. 155	Langwedoc	4. 7. 43	13 yrs.	A. J. Barron
<i>Lang.</i> Ben Sroezella No. 156	Langwedoc	7. 7. 43	22 yrs.	A. J. Barron
<i>Lang.</i> Julie Sroezella No. 157	Langwedoc	7. 7. 43	4 mos.	A. J. Barron
<i>Lang.</i> Elisabeth Fajstland No. 158	Langwedoc	8. 7. 43	9 mos.	A. J. Barron
<i>Lang.</i> Spasie de Koker No. 159	Langwedoc	17. 7. 43	6 yrs.	A. J. Barron
<i>Lang.</i> Charles de Wet No. 160	Langwedoc	18. 7. 43	1 $\frac{1}{2}$ yrs.	Sam Juba
<i>Lang.</i> Ellen Antonie No. 161	Langwedoc	29. 7. 43	91 yrs.	A. J. Barron
<i>Lang.</i> Johannes Muller No. 162	Langwedoc	8. 8. 43	54 yrs.	A. J. Barron
<i>Lang.</i> Ellie Jacobs. No. 163	Delta	30. 8. 43	8 mos.	A. J. Barron
<i>Lang.</i> Julius Kiz No. 164 (native)	Langwedoc	30. 11. 43	18 mos.	S. August Schubert
<i>Lang.</i> Nicolas Januarie No. 165	Langwedoc	28. 9. 43	7 mos.	A. J. Barron



BURIALS in the Parish of *Groot Drakenstein*  
in the Division of *Paarl* in the Year 19

Name.	Abode.	When buried.	Age.	By whom the ceremony was performed.
No. 1 <i>Johanna Kleinsmit</i>				
No. 2 <i>Sarah Muller</i>				
No. 3 <i>Sanna Hareuzel</i>				
No. 4 <i>October Skippers</i>				
No. 5 <i>Sarah Skippers</i>				
No. 6 <i>Johanna Jantjes</i>				
No. 7 <i>Catherina Swaartz</i>				
No. 8 <i>Susan Lewis</i>				
No. 9 <i>Davia Rhonde</i>				
No. 10 <i>Johannes Arends</i>				
No. 11 <i>Tilus Smith</i>				
No. 12 <i>Maria Muller Adams</i>				
No. 13 <i>Maria Basson</i>				
No. 14 <i>Sarah Skippers</i>				